NO. 11088

THE CHINESE MAIL

No. 5 WELLINGTON STREET.

APRIL 27 1903

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

第壹萬壹千零八十八號　光緒廿九年歲次癸卯肆月初壹日　禮拜壹

SCOTT'S EMULSION
司各脫滋補乳白鱉魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鱉魚肝油鹽製以期救急

扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處　屈臣藥房　德建藥房　中法藥房
發行處　香港省城　新旗昌洋行

鄧文權　英語分類

啟者茲有華英雜話一書內分數十門類應對帖式器物花菓時隨客隨物必用之語爲士商入門之捷徑所在必需每本價銀八毫正欲通英語者請移玉到寄售處探買可也　代售處　威靈頓街錦福　聚珍書樓　荷李活道聚文閣　謹白

何樂琴　西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無意外之虞章程悉照英例辦理並在本港保受人壽保安宴梳章程極其妥善　諸尊光顧請至永樂東街門牌第一百零四號本公司總寫字樓設保外埠則由代理人接辦[illegible]　稚意不勝欣幸此佈　光緒廿九年三月十七日
司理人李友山謹啟

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白
積聚須知

啟者本公司兼辦積聚銀兩及創辦積聚生財會章程妥善利息優厚備有詳細章程　諸尊光顧請到取閱便知詳細此佈
癸卯年三月十七日
司理人李友山啟

普益公司　有銀出揭

啟者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒癸卯年三月七日
司理人李友山謹啟

富榮滙兌積聚按揭貨倉有限公司開辦告白

敬啟者本公司建舖在皇后大道中門牌一百七十八號業將竣工準本月十八日總寫字樓遷往新舖諏吉于四月初六日開辦肅此預聞
光緒廿九年三月初三日
總司理人　梁百臻　余澤生　謹啓

順安輪船公司派息告白

啟者本公司壬寅年股本息銀經已集議照章週息壹份算定於四月初壹日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈
光緒廿九年三月二十日
總司理人陳天中啟

灣仔鄧立亭　貨倉出賃

茲有大小貨倉數間囤貨貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水瀕甚[illegible]大小貨船均可灣泊且有碼頭上落甚便欲[illegible]全倉貯貨或貯煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新街[illegible]寶永昌錢舖山庄議租或到中環三宏公司內陸灼文亦可
光緒廿八年十二月初八日
灣仔鄧立亭貨倉公司啟

勝記牛奶公司

啟者本公司常備上等精潔生牛奶牛房向在黃泥涌開設有年今特設分局在中環角麟街門牌四十號以便　士商光顧每小罇取價一毫　貴客光顧望祈早日來函譜移玉步庶不有悞本號俱現銀交易如有各伴賒借經手是問此佈
光緒廿九年三月十二日
勝記公司謹啟

告白

啟者大道中門牌一百四十四號得元茶居原日鄧文隋合利公司等占[illegible]股份因他志願別業愿將名下所占股份頂與陳永德堂鄭占和堂承受經即日交易清楚自後生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論再者本店自光緒廿八年八月開張向無揭借担保會項等情茲因店伴衆多倘[illegible]保揭借會等件爲經手是問與本店無涉特字聲明勿謂言之不先也
光緒廿九年三月初二日　得元謹白

三宏公司派息告白

啟者本公司股本息銀已衆議週息壹分算定期三月初一日開派居期攜息摺到本公司寫字樓取是荷
光緒廿九年二月初五日
司理人何星儔啟

承受告白

啟者香港德輔道西海傍門牌一百十六號永吉安洋叁玉桂生意原日李詒遠堂天池翁名下認有股份茲於本月初一日止李詒遠堂天池翁志圖別業情愿將名下所認之股份頂歸股內人羅福昌堂承受即日當面清算已將其原本及餘利由福昌堂如數找訖嗣後永吉安生意興隆概與李詒遠堂天池翁無涉特此佈聞
光緒廿九年三月吉日羅福昌堂謹啟

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口氣發酸故日中所用之牙粉須要堅硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉與牙灰炭灰檳榔灰其皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉牙灰利如磯瑪若連用幾日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙罅口不能沖出之白水亦不能銷化則干食物時易藏腐物余也藉知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確與衆不同請嘗試之　牙粉每盒壹毫　牙水每罇叁毫　習謹識

電報股東公覽

啟者我中國電報商股現經袁吳二大臣議定遵　諭旨照舊辦理由上年三月起至本年二月底止十一個月結帳是爲第二十一屆所存現銀仍由盛大臣經手儘數分派每股另派礦廠股票二十兩本年三月初一起各局報費即歸袁吳二大臣接收將來應得官餘利公積等項亦仍照向章派給惟各股票息摺須儘本年七月以前概行寄赴上海總局加蓋督辦電政大臣關防以昭信守特此佈　聞　具
光緒廿九年三月廿一日中國電報港局謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務祈安商　諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈　留意不勝欣幸此佈
光緒廿八年結月十四日
司理人　郭泉　薛巍楷　謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各國通商省埠續行分設至以上　設分行各處有匯兌及附款[illegible]富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之弊倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一概面移玉到　本行面議此佈
辛丑年元月初一日
中國通商銀行大班[illegible]謹啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠設自壹千八百八十年資本銀二千四百萬員　一實先收備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另儲餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并儲餘積項合共銀二千七百零壹萬員正　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛庄　香港　孟買　倫敦　紐約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經歷多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙顧本行支收各事必然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個期月週息三厘算
[illegible]週息二厘算
光緒廿八年十月廿三日
香港正金銀行代理人謹啟

鴻濟公司告白

本公司巧造時欵機器五色花素淡塔磚磁器客此磚結滑顏色鮮明悅目可爲用之歷久逾堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧祈移玉駕寫港上環文咸東街號舖係司內商便妥
壬寅年九月廿六日
油麻地旺角鴻濟公司謹啟

富榮滙兌積聚按揭貨倉有限公司轉股換票告白

啓者本公司前發出之定股收條准於二月初一日起一律轉換股票請認股　諸君早日將收條攜到上環德輔道門牌三百零一號本公司寫字樓轉換股票息摺存據或交經手總理人代換亦可特此佈聞
壬寅年二月初一日
總司理人　梁百臻　余澤生　謹啟

七號

安公司告白　司理人陳說巖謹啓

公司告白　三井本行亦司此佈　辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

華意　油　光緒廿五年歲次丁酉四月廿四日　參茸寧神丸　調經種子丸　兌利同春丹　發售　乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

馬百良大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

風濕藥皂
雪白玫瑰膿
瘕氣煙絲
外國紅白香蜜
極品香梘
泡製瀉鹽
泡製瀉葉
凍鬆藥
哮喘洋金花
傷風鼻煙
戒煙参片
香口化酒糖
肥兒消積糖
清香面糖
南薑露
無瑕白玉露
各種洋果子露
還魂藥冰
参茸衛生丸
参茸烏雞白鳳丸

立止肚痛藥水
湯火傷藥水
風濕癬藥水
爛肉瘡藥水
精製治癩各藥
癩藥散
癩藥膏
癩藥水
耳痛潰膿藥水
遍身骨痛藥水
除黠去瘼眼藥水
花柳梅毒藥水
痔瘡背癰藥水
鵝喉藥水
風癱
半身不遂藥水
各器皿膠水
風濕痰疾藥水
急救誤毒物藥水
食洋煙

纖容玉液水
嫩面香粉水
清香廿水
和粉修容香水
暗瘡白食藥水
生面鼾瘼斑點香水
艷麗胭脂香水
光面清香水
隆令手足爆拆香水
玫瑰白粉水
癡迷心痰藥水
瘰癧藥水
統治陰虛藥水
外感風迷藥水
婦人白帶藥水
虛損藥水
解血毒藥水
文武癲癇藥水

新路地濁 杜美白丸

[illegible]

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之處倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人處廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈　壬寅十一月廿六日　好時公司謹啓

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啓者本行代理利霞面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之處倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移玉至大道西門牌廿四號二樓本分局與梁煇南翁面商便是　光緒廿八年十一月廿六日　好時洋行謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷　光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之處倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　請尊光顧請移玉至本分局朱松初面商咸到　三井本行亦可此佈　辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主凡有貯倉貨物欲按揭者請到省后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按揭期限息銀低廉公司備有格式欲知其詳歸來取閱此佈　光緒廿五年六月初一日　總司理人少薇謹啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台灣實備資本金五百萬員今在本港日本郵船會社專做買賣匯兌附揭兩生理等事本行利息列左　六個月期週息四厘算　十二個月期週息五厘算　日息計週息二厘算　三個月期週息三厘算　貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即郵舖屋街花旗酒店斜對面本行寫字樓面議是荷　光緒廿九年正月十五日　臺灣銀行司理人謹啓

翠芳告白

敬啓者小號翠芳專辦洋庄糖薑金山各埠各色糖菓什果均皆加工督製貨色精純向蒙　士商賜顧久矣馳名中外近聞有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利誠恐諸君被其欺騙是以特爲佈告如蒙光顧新移　玉至石塘嘴西安里第八號門牌或到南北行街裕德盛行議價亦可本號招牌經已存案如有仍敢假冒一經查出定必禀官究　謹此佈聞　光緒廿九年三月日吉旦　翠芳昌記告白

義記燦

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環與隆街門牌第十四號面商可也此佈　庚子年六月初四日　中環與隆街義記啓

請執字人告白

敬者本西字日報欲請執英字人數名倘欲就此職者可到二樓詢問管理人便安此佈　光緒廿九年三月廿一日　德臣西字日報謹啓

威比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者威北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行寫字樓面議或到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局面商便是　光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啓

梁剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭鏡蓀先生接理火燭燕梳之事如欲惠顧請新與仿面商或移玉至隔鄰旦街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈　光緒廿七年九月廿八日　梁剌威治燕梳屬人　鄭和昇謹啓

源記公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈　光緒廿八年五月初五日　源記公啓

遷舖告白

敬啓者本號向在東來街口開張今已遷往金魚塘廿雨街口門牌四十號專造金山各埠准山茯神藥片生意屢蒙富商賜顧貨眞價實中外馳名倘各寶號惠顧者請移玉步是荷　癸卯年三月廿一日　記謹啓

仁安保險公司派息告白

啓者本公司壬寅年股本息銀經已集議週息壹分二厘算定於三月初一日開派屆期請携到總寫字樓收取是荷此佈　光緒廿九年二月廿五日　司理人陳說巖謹啓

香港呂宋西福隆昇洋貨號

本號自辦英美各國罐頭伙食常有補頭咸肉船上車房器具各等煤炭發客　貴客光顧貨眞價實本號設在中環新海傍干諾道門牌第三十三號　光緒廿九年三月廿二日　福昇隆號告白

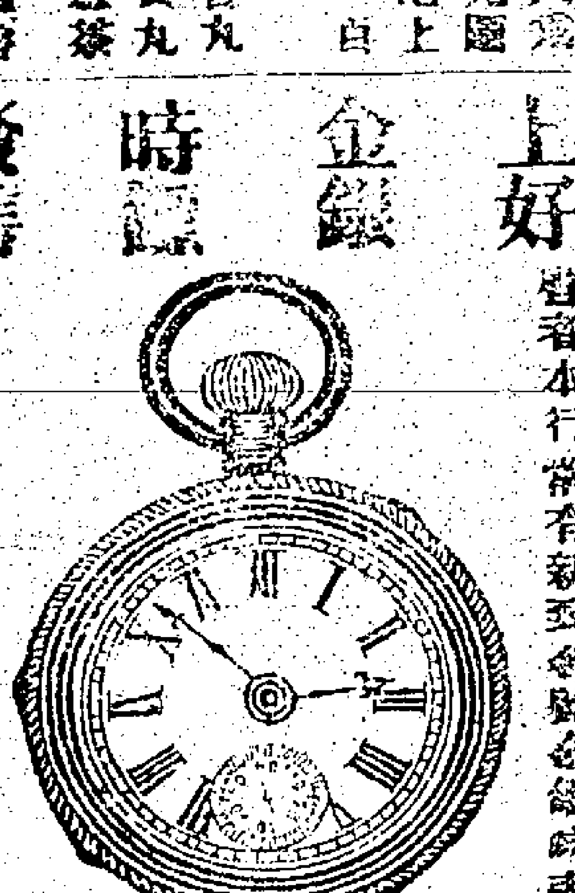
黃祥華丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油潔料精製各項膏丹丸散異常功效久爲中西欽許遐邇馳名近有無恥之徒假冒我黃祥華單紙式用僞混充圖利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症痧氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　麗茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　關經種子丸　兒科回春丹　參珠白散　萬應如意散

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日　粵東省城　佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啓

上好金鏈時表發售



啓者本行常有新到各款金鏈表兩表叉衿頭金殼表正夾板英馬表兼開面面萬華士表宜拿其馬表諸價極相宜此萬華士表及宜拿表幷無搭附別家皆由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都參利街第五號門牌本行採買是荷　乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

上海香港滙廣抵款有限公司

敬者本公司之設係照香港一千八百九十八年三月卅一號所定則例而成至一千九百零二年五月一號本公司之舖底計値上海規元銀五十九萬三千一百廿二兩零七凡認本公司發放生息欵項者請按年繳交欲知詳細章程請問雪廠街六號本公司之香港分局總理人蘭及巴肩或問代理人與盛洋行便知〇再者本公司本港中國代表人係乍威街二十九號文明號章保民翁毫紫山翁此佈　一千九百零三年三月廿五日

告白

敬者薛保記買受梁德杰二水船壹隻船名梁伍記船牌五百零七號來往省港澳各埠所有船上一切應用傢𠈴什物以及劫碼火藥車火牌各件俱全概爲薛保記承受訂期三月內交易倘日前梁德杰有將此船按揭會項等件俱歸梁德杰支理與承買人薛保記無涉并該船之報開部現因期限未滿故買受此船者仍暫用回伍記船名開行特此聲明　癸卯年三月二十日　薛保記謹啓

聲明告白

敬者梁德杰即梁杰利二水船尙欠小號銀壹百六十一兩二錢一未經清還經立有單存據今聞華字日報薛保記承買該船如交易請將欠項扣除惠同妥當方可承買免至後論　光緒廿九年三月廿五日　澳門永安啓

德源影相藥料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜

香港中環擺花街尾廿七號開張省寓打銅街留德字號生昌盛染房內發佈　德源店啓

此報新在香港威靈頓街華字日報館陳藹文刊印

兩宮前自陝回京時下詔策勵羣臣有臥薪嘗膽等語乃事逾兩載依然長睡不醒某大員戲謂同僚曰此如作文之有次序先後不可紊亂目下做的是臥字工夫其餘三字尚未做到也

水壞胃今查少飲不甚冰冷之水非特不壞胃且足助胃消化惟多飲反無益水若冷凍足以壞胃飯前飲水一杯可助消化之力○續述賑事　港督前數日額外聚會籌得值理人等爲勸捐助欵爲粵西施賑一節當經致電梧州請行查饑荒情形之西人邑利文立爲代辦此賑濟事詎此人夙有義勇聞於電報到梧時彼已往他方○中茶出口　中國此季出口茶共有十七兆磅比去年此季少二兆磅

探出英廷意見允准將北達鐵路交德人管轄英報數間亦謂泰晤士報所探得此事諒亦眞確惟有某報云德人不以此言爲確者口說是騰耳○倫敦特電云森馬利蘭軍士此次敗績前鋒二百二十人陣亡一百八十名弁十名惟未接詳細消息

貸欵築路　中國新借欵爲俄國担保者西五月份在法荷波羅斯等國京城招買股份票聞借欵九兆磅爲築太原府鐵路○華人木廠　美國領事消息云華人在雲哥華設木廠聞若壽有地方即速建築其工人俱係華人管機者用有執照之機司○火山發燄　命剌士公司輪船柯力行壓抵紐約時報稱北美洲哥林卑地方之地壓剌火山發燄梯柯高村落燬斃約計斃人百名○承乏有人　港督以鐵行公司之代理曉核爲潔局人員承乏柯士賓之職柯乃假返英國○天台報章　本港天文台報章云風雨針畧降在日本中國之東升在中國南方風向上海北方吹去東方其風甚緊台灣海峽畧有西南風中國海北方有東南風料風色改行畧有微雨○搭客無踪　日本郵船公司丹波丸上月二十四號抵英國報稱船有英人半途失其踪跡查此人由港附搭往英彼曾患病船至地中海管事遍尋其踪未能得者

華人義俠　倫敦報云天下義俠中有華人一名此是香港西人名晏所言者晏由港附輪往中國口岸途次船忽觸礁該船主雇華船二艘回港晏與船主下其小船又遭巨風將船上什物擲盪殆盡該中國船主知不可挽救遂吞烟自盡適船上有華人三名即觸礁輪船之司火內有一人諳識駛船彼乃握舵行駛歷遭風雨三十餘點鐘此人未嘗須臾離舵有小子侍側以物飼之便免饑餓方能轉危爲安此其勇敢之心深堪感頌○安不忘危　前有人言英國是海島他日若有戰事餉糈從何處解至不可不慮於是英皇允許簡員一班查察情形迨安不忘危也

府案　有受傭於尖沙嘴水務局華人携銅器三十磅行至半途華差詢其何來彼荅曰購自二華人取價十元差拘之到案官以其供詞不實不盡判罰五十元否則勞十四天苦工監○陳章被控將其子屍身擲於堅尼地道旁判罰百元否則兩閱月監○李艮被和安果惠安店司事控其竊布十四疋寀得被告僞爲夥伴入惠安店貨倉取布十四疋爲司倉人懷疑搜其身上有鑰匙故交差遞案判罰三禮拜監

電報譯錄

勞打電音　二十三號　勞電云意國定歷進提督爲外務大臣○泰晤士報私

遺失銀單

啟者士丹利街門牌十一號鄧有於本月十二日遺失中環大馬路蘇恕源銀單一紙銀數六百元生字二千八百四十二號曾經報過該店如有拾得檢出者是爲廢紙特此聲明

光緒廿九年四月初一日　鄧有謹啓

遺失告白

啟者正月內被竊失去華興公司股票息摺新舊二本陳四記第一千零三十號經已報到公司另出回新股票倘別人執得或買到是爲廢紙特此聲明

光緒廿九年四月初一日　黃玉泉謹啟

承頂告白

啟者油蔴地差館南街門牌五十二號寶隆鞋店各東志圖別業願將全盤傢私貨物招牌舖底頂與榮慶堂承受准四月初五日交易清楚如有欠各寶號賬借揭按會等項一概歸舊人支理與承頂人無涉仍用寶隆招牌加多榮記開張日後生意與隆亦與退股人無涉特此聲明佈告

光緒廿九年四月初一日　油蔴地榮慶堂謹啟

聲明告白

啓者九龍城正街九十九號門牌福昌押油蔴地差北街四十三號門牌成源押此兩押皆係區雲程司理其事向無揭借担保賒取貨物等件如各寶號相信銀両賒取貨物與及担保各事必要區雲程簽字方得爲據否則爲經手是問與兩押無涉特此佈聞以免後論

光緒廿九年四月初一日　九龍街福昌押　油蔴地成源押　區雲程謹啟

名醫來港

有上海沈友三先生者精練岐黃功深名遠前李鎮軍史太尊公請來粵廣州香山等處官醫有年無論內外奇難諸症均能立見功效現寓中環大馬路門牌一百五十八號何廷記樓上　全人佈告

香港中環　春和堂熟藥

啟者本堂揀選各省正地道熟藥上品參茸玉桂自辦金銀膽正川廚香發客所有丸散膏丹俱用上等藥料督工製煉心存濟世冀大地之春同志在活人佈香江之和藹貨眞價實童叟無欺幸賜　光臨請垂青聘

壬寅年七月初壹日　春和堂廣記主人謹啟

廣西災慘求賑

切啟者敝堂迭奉廣西撫憲暨南甯太平道府列憲電開又迭接西省紳商函開皆極言西省兵災侵迫飢民流離絕食賣兒鬻女餓殍載途情狀之慘不可言喻去歲雖經籌欵賑濟奈災區太廣爲日又長且目下柳潯邕各屬赤野千里死亡尤甚若不急求設法拯救恐斯民靡有孑遺迫得急切投請廣籌賑欵多購米石解濟陸續運潯轉解柳邕各屬起遺黎於垂死之中當率百萬生靈望風申謝計附廣西飢民圖一紙等因敝堂聞報惻然迭思補救奈現辦東省平糶財窮力竭勢難併顧兼籌刻又奉　兩院憲暨　藩憲　善後局憲　廣州府憲　番南邑侯一再面諭趕緊設法勸籌尅日購米運西賑濟等因敝同人因此愈形奮勉謹自效棉薄台籌捐得銀共一千元即日購米請官派撥兵輪弁勇運赴災區相度機宜源源解濟雖明知東省荒歉自治未遑然西省災情殊堪悲憫況邦迭唇亡依重輔車忖度勢情更難膜視用敢佈告仁人善信念此災奇地廣需欵過多伏願各解帙囊急賑鮒涸多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危從此造化功參兒孫蒙福泚筆書此不禁爲億萬災黎百叩禱祝也如蒙樂助銀両請交到靖海門外本堂賬房取回收條爲據以杜冒捐

光緒廿九年三月廿七日　羊城靖海門外西粵廣仁善堂謹啟　三十日二單

凡救火人每遇險阻若蠢無人不備購占罷倫止痛藥膏跌傷燒傷用此敷治無有匹者　威建藥房代售

占巴倫止痛藥膏勝於別家所售爲風濕第一妙品購有此藥膏而治愈者不下千計凡有重症治之必愈　威建藥房代售

此等藥膏可治跌傷火傷之症用此必速愈勝於用別藥如用此藥可治愈之症可保幷無疤痕腰痛用之其效如神患此症者用之無不奏效　威建藥房代售

Van Houten's Cocoa

溫厚頓穀糕粉

溫厚頓所製之穀糕粉味美性和開胃消食寧神壯顏能令人强健用水冲調融化甚易誠爲養生中之精品也而且價值相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

承股告白

啟者香港永樂街門牌八十三號厚福祥疋頭紬緞生意原日郭翼雲手用敬善堂沾有股份自光緒廿六年正月起做至光緒廿八年底止所有舖內貨物舖底招牌傢私賬項幷開枝做廣興祥股份全盤核算清楚今郭翼雲志圖別業自願將名下所沾之股份頂與股內人合福堂承受所有股份本息幷叠年溢利即日交易清楚毫無少欠自交易之後厚福祥日後生意盈虧一概與郭翼雲無涉特此聲明此佈

光緒廿九年四月初一日　承股人厚福祥內合福堂全啓

伍漢持

西醫館在油蔴地旺角差館北街門牌九十六號

急救良方

○毛疔艮方　京子二錢　金砂二錢　赤芍二錢　體甲打一兩　青代三錢　花粉五錢　升蘇二錢　連喬二錢　淨水煎服

(一)獅班艮方　酒芍四錢　牛子三錢　西羌三錢　姜蠶三錢　地丁四錢　只實三錢　甘剤三錢　花粉四錢　赤芍四錢　土桑白四錢　生枝三錢　連喬三錢　淨水煎服

○標蛇艮方　枝子二錢　川金二錢　白芍三錢　福皮錢半　竹茹二錢　青代三錢　金砂三錢　只實錢半　淨水煎服

○起核搽患處艮方　鴉片煙二錢　正熊胆五分　大枚片四分　黑兜血一錢　神仙掌磨水開搽患處

以上各方所用應驗切勿輕視好善君子廣傳與人功德無量　三十日二單

華美合商公司告白

啓者本公司常有麵粉洋參洋燈留聲機器各等機器鐵器金山毡布疋各色絨罐頭火食首飾金銀時表上好單車地球嘜鐵磅針縫衣車玻璃各色器皿雪樻各色花露水香梘電鐘電燈糖果洋遮樹膠鞋皮喼什色油等各貨辦俱全　諸君光顧請移玉至中環新街傍得記利士碼頭對面康樂道門牌二十號二十一號面商所有定貨各事無不將就通融辦理妥當此佈

癸卯年三月念八日　華美合商公司啟　三十日二單

退股告白

啟者油蔴地差館北街門牌六十七號聚安押生意原日係張伯濤與周杏川黃頌初合股全做因黃頌初自願志圖別業張伯濤亦無本交出二翁議定願將全盤交回周杏川代理人隨時擇人承受今即覔得義合堂等全盤頂受准四月初一日交易自交易以後張伯濤黃頌初二翁不得異說倘日後生意盈虧亦不干張伯濤黃頌初之事特此聲明以免後論

光緒廿九年四月初一日　聚安押舊人等啟

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年資本及盈餘積項現多至九拾兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快貴客光顧請移玉至中環南興隆內何舜卿面議便是

巨福洋行謹啟

承股告白

啟者油蔴地差館北街門牌六十七號聚安押係周杏川代理今將聚安押生意全盤傢私什物招牌舖底等件一概頂與義合堂等承受準四月初一日交易清楚仍用回聚安押加多源記字號開張倘有借到各號會項揭項等統歸代理人周杏川自理清楚不干承頂聚安押源記之事倘日後生意興隆一概與舊人無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年四月初一日　義合堂等謹啟

胡天然

先生所治寒熱趕核骨痛霍亂及瘀痧疔瘡等症屢有回生起死之功歷年在港治愈男婦小兒內外症不知其數救人爲念用與廣傳　天然新論出售醫學星學每部弍毫○現寓上環新廣義洋燈店二樓○即冇花樓左隣第大間

癸卯正月　中環成記啟

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員先收金錢銀柒百捌拾萬員總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架波　孟米　等埠幷設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仲江　錫蘭　厦門　哥林布　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓暫寓正金銀行三樓下月則遷往渣甸洋行隔隣如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價列

十二個月週息四厘半算　六個月週息四厘算　叁個月週息叁厘算　日息週息弍厘算

英一千九百零三年三月二十號　萬國寶通銀行啓

招考醫徒

北洋醫學堂招考學徒前往學習經登告白茲再佈知准於禮拜日即本月二十九日上午十點半鐘在華商會所開考有志者祈於是日自携西筆墨到會所應考紙張無庸携帶一經選錄半月後即北上矣

光緒廿九年三月廿五日　關景艮謹啟

徐善亭

鑲牙醫生在新命司徒街第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

選錄京報

徐侍御士佳奏請鄉會試增設洋文中額摺　奏爲譯才有裨時局請因時變通將順天鄉試會試增設兼通洋文中額以廣造就而應急需恭摺仰祈　聖鑒事竊　上諭力圖自強欲將西國立政行軍理財興學各節取彼之長以益我之短此誠今日切要之圖也臣查各國散居海外其變猋猛而臻強盛遠者或數百年近者祇數十載若日本之維新且即三十餘年之事而所以轉移如此之速者無非取法泰西蓋師其已成之效急起直追故事不勞而變化更捷也聞明治初年變法其入手處無非多遣出洋學生並令國中俊秀精習洋文因得廣譯西書采用西法而轉瞬之間遂致富強我中國遣生出洋之舉始於曾國藩實在日本之先今猶沿用其法京師之同文館廣東之方言館以及福建船政上海製造各局雖皆有延聘西師教習華生之事然而經費出自公家成就究屬無幾且就學者大率孤寒子弟與市井之家爲多若名門望族資性聰敏文理通達者猶多狃於俗見往往以練習洋文爲恥以致與洋人會晤則舌人鮮能達意動多隔膜至繙譯西書尤爲今日之至要然譯文陋劣類多得粗遺精莫發原書之奧義此皆譯才太淺先由中學未深之患也今欲化積習開風氣不費國家帑項而使深通中學之士咸樂從事於譯文則莫如增設洋文中額矣擬請自明歲順天鄉試爲始凡應試士子有兼通洋文者於試前一月由外務部出示招考該生即取具同鄉京官印結將兼通何國文字先期由該部定期考試點名時出結官眼同識認挨次入場酌照大考同文館學生之法當堂考試彌封試卷由該部大臣酌帶譯員秉公校閱將取列者榜示坐號次日再面加覆試以對筆跡然後拆封將姓名冊送貢院名曰兼譯生臨闈中試卷加蓋兼譯生之戳仿照官卷之例另編坐號勿令散處以杜鎗替之弊三場既畢奏明兼譯生人數恭請　欽定中額並將試卷另爲一宗謄錄後送入內簾其中數在原額之外其名次則仍列同榜中會試亦如之如此則彼以科目之榮自足移其輕視洋文之習此即宋臣蘇軾所謂利祿使然臣知此議一行必有通人名士出於其中不數年間而譯才不可勝用將來即外部之章京與出使之隨員亦均可於此取材而用其所習矣至本屆創辦之初於鄉會試原額不仿暫仍其舊以後兼譯日衆即中額自必漸增所有順天鄉會試原有正額應如何逐科遞減以劑其平之處由部臣酌度情形隨時請旨辦理臣愚昧之見是否有當伏乞　皇太后　皇上聖鑒飭下政務處外務部禮部覈議施行謹奏

辦嗣因前任廣府龔州太守以此事有傷自已名譽事遂中止曾詳前報茲聞有陳商者於日昨赴善後局具稟請辦娼捐幷備擬章程計省中娼寮分上中下三等均須領牌方准開設其每間二十人以上者爲上等須繳牌費二百員每間十五人以上者爲中等須繳牌費一百五十員每間十人以上者爲下等須繳牌費一百員自領牌開設後復將各妓女劃分三等其上等月抽費用四員中等月抽費用三員下等月抽費用二員此外凡在妓院執役之男女工人亦須一律領牌方准充當違者議罰統計省城此項所入歲可得五十萬兩云按此等抽捐終屬有傷政體吾願上台勿爲允准也

雲帥快到　據官場人言調署兩廣總督岑雲帥奉到電旨實兼辦粵西防務雲帥接諭後業已交卸川督篆務三月廿七日移節啟程取道湖北漢口由申江附搭輪船來粵約於四月中浣即能抵省督轅巡捕人員經前往迎接頭批矣〇熱腸可笑　潮陽有林某者年逾八十常有梁灝登科之念乃自弱冠應試屢困童軍心常鬱鬱本科朱學使按臨潮郡林某復負笈入場繳卷時另夾紅箋一紙歷叙半生苦惱不獲邀賞識于有司今已虛度春秋八十有二尚見猶心歡前來應考文宗如俯憐恤則一登龍門死亦瞑目云云朱學使憫其高年欲以一衿予之但衡其文字殊晦閟無條理未能入彀准作佾生以示優異林歸家後乃洋洋自得謂一領衣衿可以相從于地下矣其熱中情狀亦可爲巾箱中添一故實也

搜查夾帶　去歲會黨事發起獲軍械甚多若不刻期破獲後患何堪設想遡聞督憲德制軍懲前毖後已札行各屬一體嚴爲查搜茲將札文照錄其文云訪聞保皇興中等會近日有在外洋各埠歛資購置軍裝潛運內地謀爲不軌情事查上年十二月間省港會匪勾結謀逆業經起獲軍裝旗幟號衣等件爲數甚鉅皆由各關廠及地方文武平日并不留心盤查以致匪黨得以暗中運藏現既訪聞前情亟應飭行各稅務司遵照督率巡役遇有進口行李貨物無論何人報運一體認眞搜查如有夾帶軍裝即行起獲幷將夾帶之人扣留解辦外札局即便會同按察司厘務處移行各屬地方文武及各厘卡一體遵照辦理毋違云云〇請勦西匪　北京十三日函云本月初五日駐京法公使曾照會中國外務部謂西省土匪近者猖獗異常大局甚爲可危今華軍務宜設法從速截其去路一面另派精兵進勦[illegible]勢既不至蔓延法國邊境云云聞外務部已電咨桂撫王中丞令招集新軍勦平各匪以塞法人之口矣錄省報

羊城新聞

何取娼捐　廣東娼捐一項去歲曾經某商稟請承

漢學實趨時尚先生獨講明經史大義旁及周秦諸子寓實用於文藝之中故從先生游者類能自別於[?]陋其後知歐美之富強基於學又於文學之外課天算格致幷覽各國史志下及報章以究時事於是海外學人來游吾土者皆謂中國先覺有人或留學不[?]甲午以後先生益惕於學之進[?]閱國之所以存亡而西人之科學亦時時來輸吾國遂昌言凡天下書院皆當設普通學大者當設專門學一時皆韙其言而罕有應者焉但令其徒稍知實驗之哲學與根原之計學而已竊綜先生教術凡三變皆以致用爲宗爲時語者謂之進步改良特以科舉未廢學者仍不能不騖於文蓋時爲之也庚子之亂蓬纍[?]居辛丑冬與李文忠於京邸維時大難初夷　皇輿旋軫長沙尚書首拜疏薦先生於京師大學先生辭不獲壬寅夏被命往日本探教學規制中人之學於日者結會歡迎其國之名卿大夫及其婦官女士皆以一見先生爲幸十月反國道皖疾作未幾卒嗚呼星辰吉凶喪我耆德獨先生一人悼也爰爲文以述哀焉文曰　噫嗚呼悲哉金台傾兮珠玉碎糟醨歇兮心如醉蛟龍馳兮海水沸猿穴噓兮欃槍穢星耿耿而宵明雲冥冥而晝晦莫之援而升莫之擠而墜夜闇汲而獨亡道陵夷而堵潰醫眷哲之不留迸遺邇而一喟粵自魑魅蟠陸虎豹當閽鬼兵六甲神女九眞擲鼎鈞若孤注斷柱石如刈薪伎巫咸而詛楚風呂相以絕秦決洪波使內注促鸞輅成西巡原野宵壯士山澤泣遺臣幷此蓮池淨壤亦叢瓦礫而走螢燐幸皇天之悔禍覩日月之重光方趨車而北又秉節以東朔撫壺嶠於疇昔心震悼而盡傷戴羽冠兮乘白馬跨遼海以爲邦新羅百濟之不祀文治始及於扶桑人經營乎邱壑我端冕於廟堂軌轍迷其先後今孰爲之周行叩先生之蘊蓄睨衛俗而屍時溯蒼雅之書契巧堯典之璿璣洎有虞之庠序遂以啟數代之隆規有周多歷年所人心僉奮其幽思發山海之藏於管子鹽土地之力於李悝輪曠奇擴其聰巧儒墨日競其是非小名實於申韓嚴急於鞅斯道重光於漢火發再發於秦灰魏九流其幷列敢抱一以守雌僉吾學之所資然猶駕鉞車而謀野陟玉島以問奇懷河嶽之珍以往抱瑯環之寶以歸固將以隆茲上國新明命以固我丕基論先生之出處早蟬蛻乎塵末業丁季以自貞曷爲里乎門闓顧宣父以何人猶不暇乎黔突彼炎炎而日升此冉冉而漏歇駕粃糠以沈浮跨潢汁而跋越聞先代之鼓鐘意蕭騰以如陽胡凡百之未施竟千秋而一瞑巳矣哉皖之山兮叢桂半深林上慄兮鵩鳥鳴八公於此兮藏其精乘雲出沒兮山谷有聲更閱數千年兮梁木再傾列於玉闕兮栖九靈化爲神物兮龍其形主於汀海兮波浪不與洪濤無極兮僉愴余之哀情　海州嚇溪李映庚撰

中外新聞

哀桐城先生文　先生初主選池當制舉波穎之日學者皆汨沒於考据名目

錄王中丞三月十六日電　電局溫觀察鑒敬電悉廣西災歉春於去歲今春洪籌欵購米䘏賑惟災區太廣詎欵難繼正深然急乃承英政府軫念民艱集議籌欵代賑惠我黎庶胞與爲懷莫名欣感查賑務電報例准免費旣通飭各電局以後遇有賑報務即隨時接轉專[?]以免耽延政務司何日來西散賑望先電知無任翹盼春宥印

無獨有偶　江西近有某道員于百花洲荷花亭懸一楠木板聯其文爲此水田田貼荷葉有人步步生蓮花一日忽有好事者于其上聯書三字曰好荒田下聯書三字曰好小脚見者絕倒昔紳士劉養素方伯家居時亦曾于是洲竪一碑題曰我醉欲眠以示其倦勸之意好事者書其碑陰曰劉公于潯之莫方伯見之怒潛碎其碑一碑一聯遙遙相映不圖無獨有偶如是某道台現爲某大員保舉經濟特科〇人心惶惶　營口函云俄人背約不將地面如期交還兼有英日兵入港商民人等咸莫測其故惶懼異常多將細貨物運至奉省或運往天津烟台上海各處官民眷屬亦已紛紛遠避市面蕭索不堪〇匿名聯語　漢口報云張宮保之任兩江也鄂中人士皆不願其同任曾有一匿名聯貼其督署曰早去一天天有眼再來此地地無皮又一聯曰人人恨入骨髓事事學其皮毛對狀甚爲工整

猶人忿激　美國紐約克埠來電云前者俄廷忽恩綸下賁准地方民庶各操自治之權一時通國人民驚喜欲狂謳歌遍野其猶太人之寄居俄境者向來另訂法律壓制頗嚴此次雀躍驩呼咸以爲雨露無私當可同沾愷澤矣不料俄歷三月十六號突降詔勅大旨謂前者恩詔猶太人當分別辦理不能一體加恩不禁變喜爲憂頃刻怨咨交作而俄廷深恐若輩激而生變因之晰夕戒備嚴密非常尚未悉能免釁起譁擾否也〇窮民無告　初八日皇太后將抵馬家堡突有七旬老媼呼冤又一半老之婦跪於路旁經巡兵向前驅逐使去其呼冤之老媼竟爲巡兵所獲痛責數棍噫中國民情不能上達每爲若輩所阻悲矣〇上壽奇徵　俄國有一人年已二百齡自言已入作縣魚曾親見前皇大彼得此人有一子死於一千八百二十四年時壽已九十矣今因身有小疾入醫院治之然雖二豎來侵奄奄病臥而其精神仍極充足强固如兒嬰似此奇齡誠歷來所未有也

云〇球與球通　據一德國教士言現于西南角測出一星其距離日球軌道遠近及寒暑程度皆與吾人所居地球無異意其中必有人物滋長聞德國已有一富室出重價募人乘氣球往探之尙未有應募者他日如有哥倫布其人得償所願則球與球又將開闢交通世界矣〇從第一字做起　兩宮前自陝回京時下詔策勵羣臣有臥薪嘗膽等語乃事適兩載依然長睡不醒某大員戲謂同僚曰此如作文之有次序先後不可紊亂目下做的是臥字工夫其餘三字尙未做到也

俄不撤兵　奉天函云俄人前已聲言華歷三月十一日交還地面撤退俄兵詎至期不惟不退且於初六七日由他處調來俄兵不下萬餘人金鑾殿金銀庫等處日前業已讓出者今復佔據如前郡人莫測其故詢諸官場亦茫然不知因之謠言紛起營口巡捕廳署日前已將一切器具拍賣十二日俄官傳諭所有未賣之物即行停售其已賣者如能追回償以原直〇愈禁愈旺　北京確實消息云近日外務部有公文照會各省督撫令其嚴禁新民叢報及新小說等書〇宜加裁制　某邸近日具摺參劾袁督謂其苛歛擾民大言鮮實且重兵在握又辦理外交亦不盡愜朝廷雖節取其才亦宜稍加裁制等語聞此疏業已留中

[?]榮祿　東報云清國大員近數年來最爲皇太后所寵最擅權勢最招新黨之怨者首推榮祿今榮已逝矣論其人物遠在曾李諸公之下論其才幹尤莫若剛毅之徒故其生死無關淸國國家之大局然就彼翊贊皇太后執行萬機而與皇帝相背外與袁世凱相表裏內當各方面之衝擊而觀之則淸國內政之變機恐在目前查庚子拳匪之亂榮實居罪魁之一去年收回電局亦榮主其謀榮今既逝盛宣懷張之洞諸人必圖收回權力故曰庸臣之逝亦必有非常之影響蓋此時實爭奪政權之一大關鍵也留心西隣時局者不可不講究其利害失得請靜聞該國政界風潮之消息可耳

辦官銀行　戶部籌欵維艱擬設官銀行事在必行惟瞬屆　皇太后萬壽慶典用項太多無從籌措費本前議官商合辦由部匯發欵令西幫匯號人股承辦西商知官場不可共事均推托不遑現聞政府之意將令那琴軒侍郞督辦此事俟萬壽後由庫提欵五百萬自行辦理欲與各省匯號並驅爭先那侍郞與日本某銀號大有交涉擬延聘日人某爲經理人

英皇晏安　加剌吉打西報駐倫敦訪事接荷京四月八號消息云有英包探隨從英皇有無君黨人潛行同往荷京此黨人是西班牙皇之僕從也又云另有無君黨人亦抵荷京傳聞英皇在此觀劇時恐遭意外按英皇今已離荷京他去晏然無事洵能履險如夷也〇綿紗市跌　本滋波人棉紗報章云自前次報章出後因北方滯消以致印度紗價漸落滙水騰漲因而棉紗市道甚淡進口棉紗擬藉滙水價漲切欲沽出前次之紗詎料每包跌價由五毫至一元半云〇迎法總統　美國政府決意調海軍兵艦往法國馬賽兒埠俟法總統回國時恭迎登岸〇疫人可數　二十八日午前二十四點鐘患疫之人十七名港口檢屍一名監房一名〇飲水宜少　人言飲水擬冒夸查少歛不甚冰冷之水非特不

貸欵築路　中國新貸欵爲俄國担保者西五月份在法荷波羅斯等國京城招買股

華人義俠　倫敦報云天下義俠中有華人一名此是香港西人名盈[?]者[?]由港附輪往中國口岸途次船忽

府案　有受傭於尖沙嘴水務局華人攜銅器三十磅行至半途華差詢其何來彼

勞打電　電音　二

香港華字日報行情

入口船頭

叁月廿捌日禮拜陸入口船頭列左

- 德國火船名布老加士　由安南載來雜貨　禪臣洋行
- 英國火船名和生　由漢口載來米　渣甸公司
- 瑞國火船名威多利　由蕪湖載來米　華商
- 德國火船名快得　由羊城載來雜貨　永成公司
- 德國火船名司馬昭　由暹羅載來米木　太古洋行
- 日本火船名舞鶴丸　由安平廈門汕頭載來雜貨　大阪公司
- 英國火船名瑞生　由星架波載來雜貨　渣甸公司
- 英國火船名海龍　由淡水廈門汕頭載來雜貨　得忌利士
- 日本火船名羅希刺丸　由小呂宋載來雜貨　東洋汽船
- 法國火船名河內　由海口載來米猪　孖地洋行
- 英國火船名合生　由武治載來煤　渣甸公司
- 日本火船名神威丸　由羊城載來雜貨　鴻發公司
- 俄國魚雷船名畄士吉利　由西貢到
- 俄國魚雷船名雲那十厘　由西貢到
- 俄國魚雷船名拈乜地利　由西貢到

叁月廿玖日禮拜入口

- 俄國火船名布老加士　由蕪湖鎮江載來雜貨　元亨洋行
- 英國火船名加刺　由巴泉載來火油　洋商
- 丹國火船名士丹利打刺　由武治載來煤　瑞記洋行
- 德國火船名大乜拿　由安南載來米　元和公司
- 法國火船名香港　由海防海口廣州灣載來雜貨　孖地洋行
- 英國火船名豐遠　由庇能星架波載來雜貨　華商
- 鄢國火船名將理佐　由海防海口載來雜貨　孖地洋行
- 英國火船名廣平　由羊城載來雜貨　開平礦局
- 英國火船名協生　由羊城載來雜貨　渣甸公司

出口船頭

- 德國郵船名膠州准於肆月初叁日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國
- 美國郵船名美國丸准肆月初玖日上午開行前往上海日本檀香山舊金山埠
- 英國郵船名哥林文杜准肆月拾叁日正午開行往石叻庇能哥林保孖詩路英京
- 美國郵船名高麗准於肆月拾柒日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
- 美國郵船名加力准於肆月廿陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
- 美國郵船名香港丸准於五月初肆日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
- 美國郵船名毡拿准於五月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
- 美國郵船名多力准於五月廿壹日正午開前往上海日本檀香山舊金山等埠
- 日國郵船名日本丸准五月廿玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門廿竹三水○火船東江　往江門廿竹三水○火船長江　往江門廿竹三水○火船北江　往新安新洲○火船河內　直頭往毛厘士○火船快得　往伊路伊路宿務○火船開封　往上海○火船協生　往汕頭○火船大毡拿　往廈門石叻庇能○火船豐遠　往孖時路英京晏滑○火船刀加倫　往南安西貢○火船西貢　往汕頭廈門淡水○火船海龍　往海口海防○火船符理佐　往廣州灣海口北海海防○火船香港　往上海天津○火船廣平　往海口海防○火船加大利臣　往石叻庇能○火船顛厘地　往廣州灣赤磡硇州○火船馬交　往上海旅順口占勿甫○火船蘇路北　往廣州灣赤磡硇州○火船廣州　往上海○火船廣利　往山打根○火船茂生　往梧州○火船安南　往廈門石叻庇能仲光○火船雙安　往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸　往小呂宋○火船羅希刺　往小呂宋○火船吳淞　往星架波庇能卡剌吉打○火船瑞生　往烟台牛庄○火船報安到　往星架波庇能倫敦○火船蘇葛打　往小呂宋○火船隆生　往上海大沽○火船孟米　往小呂宋○火船沙非路　往星架波哥林保砵息些路倫敦晏滑○常陸丸　往星架波郎干哥林保砵昔德國○火船馬利剌　往汕頭廈門淡水○火船大義丸　往雪梨孖利畔○火船與士厘連　往上海武治神戶橫濱域多厘○火船旅順丸　往日本域多利打麻馬○火船鞋也地士　往星架波夏威咸北○火船沙卑亞　往神戶○火船濟南　往小呂宋○火船松江　往上海日本温哥華○火船他打　往神戶橫濱域多厘砵崙汕的古舊金山○火船烟打威利　往三孖冷泗厘歪○火船山東　往新金山各埠○火船名濟南　往日本域多利打甘麻○火船梳勿　往日本域多利打金馬○火船域多厘　往日本域多利打金麻○火船柯林卑

每逢雙日往　每逢單日往　雙日回　逢單日往　雙日返　初壹日正午開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初式日正午開行　初式日下午開行　初式日開行　初式日開行　初式日開行　初叁早開行　初叁日正午開行　初叁日開行　初叁日開行　初叁日開行　初叁日開行　初叁日開行　初肆日開行　初肆日開行　初肆日開行　初五日開行　初五日開行　初陸早開行　初陸日開行　初陸日開行　初柒日開行　初玖日正午開行　初玖日開行　初玖日開行　初玖日開行　初拾日開行　初拾日開行　初拾日開行　拾捌日　式拾日開行　式拾日開行　廿五日開行　廿柒日開行　五月廿玖日開行

廣運公司　廣運公司　廣運公司　仁地洋行　永成公司　太古洋行　渣甸公司　元和公司　華商　太古洋行　荔興公司　得忌利士　孖地洋行　開平港局　源昌利　華商　開平港局　咸北公司　巨福洋行　招商港局　渣甸公司　合福號　義信公司　大阪公司　東洋汽船　太古洋行　渣甸公司　廣茂泰　鐵行公司　渣甸洋行　鐵行公司　宜公司　日本郵船　山打洋行　大阪公司　刼行　日本郵船　天祥洋行　咸北公司　太古洋行　太古洋行　昌興公司　順昌洋行　太古洋行　太古洋行　天祥洋行　天祥洋行　天祥洋行

行情

- 太古行沽十六號孟米𥺅五十包　一百十三員　本港
- 又沽十六號孟米𥺅五十包　一百零九員　本港
- 新沙宣沽十六號孟米𥺅五十包　一百十四員　本港
- 又沽十六號孟米𥺅五十包　一百廿員零五　本港
- 參核行沽十號孟米𥺅五十包　一百零五員五　本港
- 又沽十號孟米𥺅五十包　一百零二員　本港
- 泰和行沽金虎白米七百三百疋　八員七毫　本港
- 元發行沽花白米七百廿二包　四員八毫　本港
- 又沽白米二百五十包　三員七五　本港
- 赤米二百二包　四員二八　本港
- 廣全昌沽大朱環十包　四兩二錢　本港
- 又沽蘇旦二十罐　十五兩五　本港
- 信亨號沽柴魚五十包　十四員六　本港
- 又沽意米卅箱　十五員二　本港
- 又沽元貝五箱　卅員零五　本港
- 廣萬和沽大排尤廿包　廿員二　本港
- 又沽焙中總四箱　七十五員　本港
- 又沽魚頭骨二箱　八十八員　本港
- 廣南隆沽紅荳三十包　六員二毫　本港
- 又沽排尤二十包　二十八員　本港
- 又沽桂魚十五包　九員　本港
- 長裕號沽生肉六十包　五兩錢　本港
- 又沽生絲五十包　五員二毫　本港
- 扑米六十七包　三員八毫　水客
- 又沽粉絲二包　十四員二　水客
- 又沽湖蓮廿包　十一員一　水客
- 又沽白合二箱　十九員五　水客
- 又沽烏棗五包　六兩二錢　水客
- 又角干貝三箱　四十九員　水客
- 又元干貝十三箱　五十員　水客
- 又福香信三箱　六十四員　水客
- 又粉絲六十包　十五員四　水客
- 又沽粉絲廿包　十二員二　水客
- 又沽柴魚廿札　九員六毫　水客
- 又沽牛根十件　二十員　水客
- 又沽中杏廿包　二十四員　水客
- 又白芝麻廿包　十員八　水客
- 衣布林沽廿號孟米𥺅五十包　一百卌二員　本港
- 又沽廿號孟米𥺅五十包　一百三十員　本港
- 巴倫治沽廿號孟米𥺅五十包　一百卌三員　本港

○省城米市平淡
○新公烟價壹千零式拾員
○新姑烟價壹千員
○舊年新白皮壹千零捌拾員
○現年新白皮壹千零式拾員
○舊公烟價　無存
○舊姑烟價　無存
○壹冬　壹千壹百式拾員
○式冬叁冬白壹千壹百式拾員

光緒式拾玖年叁月廿捌日上午金銀各價行情

- 英京電單壹零捌
- 銀行買入英單滙水壹零捌壹捌柒五
- 法京即單式壹
- 孟巴電單壹百式拾五員
- 仰光壹百式拾五員
- 小呂宋每千加水五員
- 呂宋壹捌金每員玖員五
- 橫濱即單捌拾壹員五
- 舊金山即單肆拾員零柒五
- 紐約陸拾日期單肆拾壹員陸式五
- 拾足頁金每兩陸拾式員玖
- 新字號頁金每兩陸拾式員壹
- 捌玖大金每員肆拾捌員陸
- 生銀每百兩加水拾兩零五
- 光英每千加水叁拾壹員
- 省報轆庫每百兩加水玖兩肆
- 滙單每千員加水式員柒
- 省毫子每百低水雙式員捌捌　單式員玖陸
- 英京即期滙水壹零捌零陸式五
- 英國銀價式肆壹式
- 法京月期單式壹肆
- 孟巴即單壹百式拾五員式五
- 星架波單式拾員
- 呂宋式壹五金每員拾壹員陸式
- 上海電單柒壹柒五
- 舊金山電單肆拾員零陸式五
- 紐約即單肆拾員零柒五
- 女金雪金每員拾壹員捌肆
- 玖玖五頁金每兩陸拾式員肆
- 玖捌條金每兩陸拾壹員
- 紋銀每百兩加水玖兩叁
- 舊銀每千低水叁員捌五
- 廣東銀每百兩加水玖兩壹
- 銀毫每千員加水叁員捌五
- 本毫每担壹百玖拾員

船期電音

○宜公司火船名沙非路廿玖早由小呂宋開行約初式日到港
○舊沙宣行火船名鴨家廿柒日下午由星架波開行來港
○昌興公司火船名印度皇后廿捌晚由上海開往長崎
○天祥洋行火船名地厘文廿陸日已安抵域多利埠
○太古洋行火船名加路廿柒日由星架波開行約初叁日下午到港
○昌興公司火船名他打廿柒晚由橫濱開往神戶來港
○勿者士行火船名西天廿陸早由哥林保開行約初捌日到港
○巨福洋行火船名廣洲廿玖日由廣州灣開行約初壹日到港
○太古洋行火船名亞芝路廿式日由域多利開往神戶
○岐連洋行火船名岐押力廿五早由星架波約初壹日到港
○捻公司火船名麗生廿式日由卡剌吉打開行經石叻約初玖日到港
○火船名丹卑斯弗廿叁日下午由星架波開行約初壹到港
○勿者士行火船名得吉敗期廿式日由毡奴亞開
○勿者士行火船名膠州廿式日由神戶開行經長崎海約初式日到港
○昌興公司火船名日本皇后拾捌日由温哥華開行經日本來港
○劫行公司火船名吉大利拾柒日由砵多雲開行約廿捌日到港
○順昌洋行火船名烟打布刺拾肆日由砵倫開行經日本約肆月拾五日到港
○天祥洋行火船名梳流初玖日由域多利開行經各埠來
○花旗輪船火船名高麗初柒日由舊金山開行經檀香山日本小呂宋來港
○太古洋行火船名柏宰初肆日由域多厘開往日本小呂宋來港

啟者本行有盛國快捷輪船名
○鞋也地士前往日本域多利打今麻等准四月初九日開行　西曆五月十五號
○希地士前往日本域多利打甘麻等准四月廿七日開行
○梳勿前往日本域多利打甘麻等准四月開行
貴客欲搭附貨者請到本行面議
天祥洋行謹啟

西醫馬心關
現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科
早晚在卑利街五十四號

牙科請教
牙患之關係於人不僅損觀瞻碍咀嚼已也更有大害於養生之道何也蓋咀嚼物無力即致胃不消化也僕有見於此因欲小試乎日理牙之手段及應愈多人之效驗與凡有牙患如下文所開者尉臨而明試之　一牙已脫落者　二牙已穿壞透到腦筋者　三牙雖穿壞而未透到腦筋者　四積垢成塊壓低牙肉以致牙脚漸鬆者　其餘牙症種種患者驟移　玉趾到皇后大道五十四號門牌德祥樓上賜教
光緒廿八年十月三十日　牙科徐勤謹白

光緒廿九年肆月初壹日
此報由香港華字日報館刊

金邊式近拿 廣有濟棉花較

啟者法國高綿園即金邊式近拿廣祥盛機器棉局原於光緒廿三年冬由提岸廣逢泰李登會同西貢法藉余南喜伊綿提岸同盛號馮日生和祥曾華朱澤等實共科股本銀二十四萬員合夥而成呈明法商務官存案開辦至各有自致親册附股由各自簽發股票旋於去春李登因交涉事曲從馮日曾華等主稿成約例得至本年正月初二日到期長辦了結既而馮日曾華又自以碍難理故商同朱澤之家情願合將其三家股額共原本實銀一十二萬員以七成減收讓歸南喜依綿備欵統承全局富官立券成交會須將廣祥盛歷年總結刊派以清目所有原日李登簽發股票自行清理從此廣祥盛名目生意業經了局馮日曾華朱澤等自致之附股不能向南喜依綿及李登兩人過問今南喜伊綿復央允李登從新合辦聯名註册改爲廣有濟棉花較即直接辦至兩家新致親友附股仍照向章各自簽發股票嗣後廣有濟商業與馮日曾華朱澤等無涉合併聲明　西貢余南喜依綿　同當日具　堤岸李登同啟

光緒廿九年三月十三日　西曆一千九百零三年四月十號

仁安 洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀一百萬元保險中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物洋面意外之虞並保本港屋宇舖戶私倉貨物無視險程爲之處所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請到至南北行街門牌第三十二號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處投保新舊主顧不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳賡虞謹啟

威林寶路有限公司

香港皇后大道中門牌卅四號

建做屋宇者須知

啟者本公司新到時欵家用鐵火爐有可安入墻者有活動者又有遮火爐邊之鐵板各式俱全另又新到各式花塔磚係正由英國北方製做廠寄到該廠所製之貨久已馳名天下　貴客光顧請移玉到本公司選買此佈

光緒廿九年三月廿五日　五月廿一　在港皇后大道中門牌第三十四號寶路公司謹啟

告白

竊聞資本集源經營必藉人力而好風尙雨去就端由已權誠以事須辨白於先前斯轄免議於後日此合而後分之形勢無妨白譜印章也啟者新嘉坡二吊橋南成發號原自光緒六年五月間開創叻香汕三處生理充本計共壹拾捌份協力同心歷來無異迨光緒廿八年十二月三十日因股內森峰棧餘順號林松廷林薰梅黃善寬等共得四份半今森峰棧等意圖別業願將生理名下股份折出受請到公親　林宏昌老爺駕臨秉正憑公將三處生理來往賬目以及家器店底全盤核算清楚至森峰棧餘順號林松廷林薰梅黃善寬等應得股四份半本利之項當　公親台前交接清楚即將部內名字註消嗣後南成發號三處生理盈虧不干退股人之事倘森峰棧等有與叻香汕諸寶號揭借滙對等情惟向經手是問與南成發本號無涉先此聲明以免後論本號仍邀叻坡曾廣源號入股四份半生理規模一切如舊所有香港買賣來往貨項以及滙票等項槪由辛樂軒經手簽名爲實特此佈覽　四月日單

光緒廿九年癸卯三月十九日　石叻南成發號謹啟

轉危爲安

啟者弟月前中旬染虛寒病甚爲危險幸得教友譚民三兄荐請本港中環永安街口勝和堂曾省三先生診視服藥轉危爲安弟感受大德愧無酬報特須數言以誌不忘也　謹白

光緒廿九年三月吉日　弟周家榮謹啟

聲明告白

啟者本港德輔道門牌二百一十六號裕豐合記米店生意原日劉麗元堂占有股份今因志圖別業自愿將名下股份以及盈餘各項一概與裕豐合記公家承受經於三月廿七日已將滿盤清算即日交易清楚倘劉麗元堂有欠到各家大小數目係歸劉麗元堂支理與承股人裕豐合記無涉日後生意盈虧亦永不干退股人劉麗元堂之事先此聲明以免後論　四月三日單

光緒廿九年三月廿七日　裕豐合記謹啟

安而火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年五月

正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計他地方約在一英里半之外用線署長者祇銷外計而已本公司常備有電汽各種物件如乾濕電辦藥料電鐘電塞引空電之器德律風線電汽風扇諸物出賣各物刊有價目欲觀者間取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切并可常便靈動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司俱可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往作　諸君欲知詳細請閱雪廠街二號本公司寫字樓　司理人葛榮　德律風公司謹啟

光緒二十八年二月十六日

廣興煤

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環機利文舊街門牌九號面商可也此佈

光緒廿九年三月十六日　中環廣興啟

張大鵬白濁丸

祖傳生華陳醫擅長

此丸治白濁黃濁血淋沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服全愈重症二三料收功商埠每盒上環大馬路開設便

聲明遷鋪勿假冒

今不在街市口多影射假冒字派誤人需遷往上環大馬路二百十七號近中環

扶元搜毒藥膠

限一服見功速效藥料

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書凡行海內早經沽起茲特重加增訂用西紙刋印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入讀夾音所切之聲俱與英學吻合且說法一一備載其欲得名師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯梯也

代賣處　聚珍書樓　聚文閣　錦福號　萬卷樓　雙門底聖教書樓

聲明告白

敬啟者弟一向並無與人擔保銀兩事務等件特此週知以杜假冒此佈

光緒廿九年二月十二日　弟蔡玉山啟

咸北遜文書館 洋面燕梳行告白

啓者咸北遜文書洋面燕梳行本公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美妥　號遷移玉到上環香港且街門牌十八號本分局內代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　梁國清治行謹啓

榮興煤

啓者本號新到雪梨油炭旦魯大煤常各國上等煤發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中門牌四十八號式樓面顧問也本號德律

光緒壬寅年十五日　啓

協興大鏡發客

啓者本號開設已有餘年專賣各國遠近皆知茲今辦上等工匠巧選天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一寸厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各款一邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環十五月利街門牌十五號價甚相宜

光緒廿八年十一月初四日　香港中環協興主人啓

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環舊域多厘酒店地之前有向新海傍德輔道砵典乍街其舖深有八十尺之多通爽澗大於各行生意極爲合式之地位至住眷亦甚利便全間或分租亦可租銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便妥此佈

光緒廿八年十月廿五日　四月日單　永樂街三十四號　廣信泰謹啟

聲明告白

啓者威靈頓街門牌三十五號九如餅食生意原日係何雲湘陳雲來二人同做今何雲湘志圖別業自愿將全盤生意頂與股內人承受即日交易清楚日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明　五十三日單

光緒廿九年三月廿八日　陳雲來啟

致榮銅鐵

本號專辦外國各款鐵器茶嗹銅喉花旗燈件泵鏈床車磅器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵線網等件發客價甚宜　蒙移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日　致榮謹啓

怡記洋貨

啟者本號自辦外國各欵油帆布油蠟鐵纜鋼纜花旗水泵船上車房及製造局一切器具俱全　官商賜顧請移玉至中環海旁德輔道門牌七十四號面議可也

光緒壬寅年十一月廿四日　怡記號謹啟

告白

啟者省城晉源街兆升恒號有上好正茄楠香發售兼造成正茄楠朝珠班指十八間子出售　貴客賜顧望所移玉到番禺

癸卯年元月二十六日　兆升恒區遜之啓

機器粉房

本號特請良師創造機器精製各地道宜米生熟等粉潔淨幼嫩與別不同專辦中外各埠貨眞價實蓋用白鶴棲松嘜爲記　貴客賜顧請到永樂西街門牌一百九十號東生源行內面商一樓在旺角門牌一百二十四號此佈

光緒廿九年三月初十日　香港廣永泰粉房謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各欵外國油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初四日　和發號謹啟

賃屋

啟者茲有住屋一座兩便過每間三層樓內有客廳住房廚房天井晒棚水喉煤氣燈俱全間格妥適甚合住眷舍間出賃該屋座在華賢坊東單邊街門牌第十二號第十三號欲租者請問本街門牌第六號譚肇基堂便知

光緒廿九年三月廿三日

第一神相

寶山氏先生綜覽羣書博通方技舉凡奇禽壬乙星卜相命之術無藝不精而催丁催財猶加奧妙余嘗歷巧其相人徵驗無不應後驗前壽得其傳揣盡一切江湖門徑余因壬辰適遇先生願相謂余終身前後確準不怪先生之譽揚石叻上海標名茲見　先生任港設館於上環大馬路寶盛首飾店三樓從橫門上凡我同人好斯道請往試之方知余言之不謬也

癸卯二月廿二日　上環鴻昌盛吳瑞臨啟

告白　代理……光緒廿九年……代理人廣運輪船公司謹啓

丸　上環大馬路……有害人絕嗣……舖在上環馬路……行新巨泰謹白

……寅年四月十九日　鉅隆號謹啓

大放異彩

啓者本公司現由美國辦到各欵創製煤油電紗燈其光比煤氣紗燈加倍其油之能久燃比火水有十倍之力價廉用久光異尋常且燈式奇雅燃點活動大小座掛各欵俱備較之本港煤氣燈更為便捷省澳內地尤覺合用真不可少之物也如欲購用者請到擺花街五十六號門牌即石街口本號看貨採買價實相宜此佈

光緒廿九年三月廿六日　大光公司啓

省城 羅長泰

承辦金山各埠時款金花

啓者本號開張有年專辦揀選上料加工巧造時欵大小金花像生花籃瓶花看花俱全貨色鮮明價甚相宜　貴客定貨依期不悞如蒙　士商採辦者請移　玉到香港永樂街永生隆內來爵亭代理人處面議妥當或行信到小店亦可此佈

光緒廿九年二月廿五日　省城與隆西羅長泰主人啓

福源和

各色紙料發行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省紙張揀選上料精工加染花紅年紅正銀硃冲硃紙東京金箋年金仲光色紙彩綠雨黃光烏黃背硃各色洋花五彩貫箋巧造鮮豔紅綫花綫鮎式戰部信封直格大小細光金牛皮金五花紙發行歷綬士商賜顧貨真價實遐邇週知　貴客採辦請認明招牌為荷舖在佛山鎮舍人新街坐東向西開張

福源和號氏主人謹識

同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司壬寅年股本息銀經已集議照章週息一分算定於三月初一日開派屆期　各股東請糾息摺到本寫字樓收取是荷

癸卯年二月初五日

司理人　劉芸階　唐子修　敬啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局業受教國類富二位姑娘醫師門下學習西法接生學兒工夫醫糾因係深明妙術後叙嘉約翰醫生親姑娘經歷同給存書准出濟世兹在本港接生多年計戶倘家多死往無不穩安皆數醫若港迎產難生兒醫藥器具隨身帶臨齊檢器至可保大小無虞氏心本欲濟人凡欲接生請到大館口荷李活道門牌第四號二樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

新到影相干片藥料紙料器具鐵水火嘴筒巧製增錦發行

香港威靈頓街廿壹號門牌李芸齋

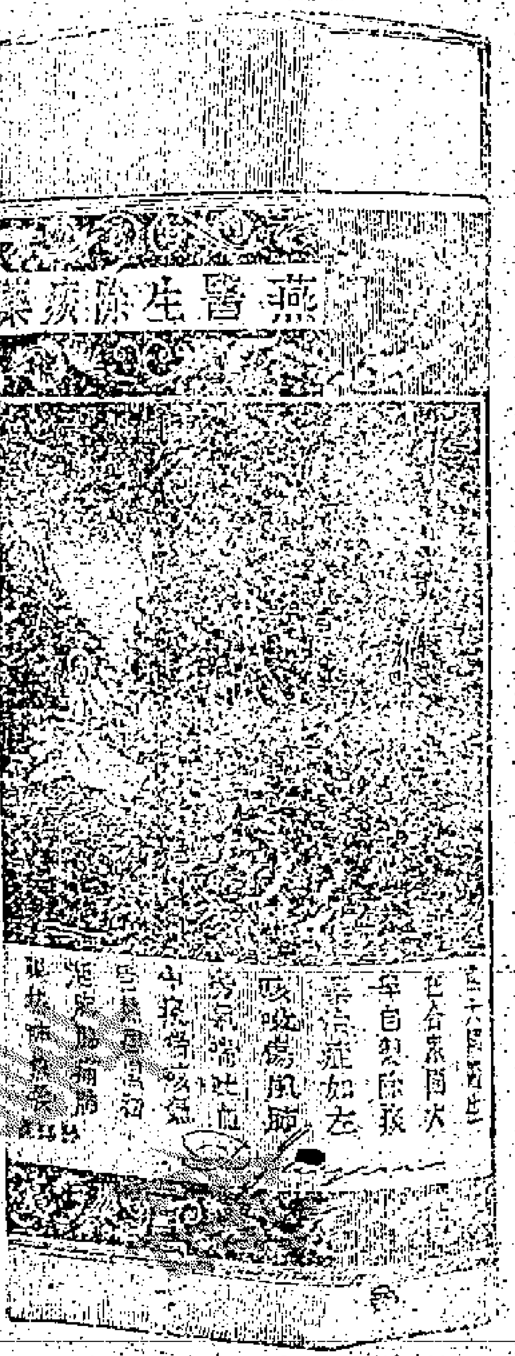
波爾文洋行

咸北堪文雷洋面燕梳公司告白

啓者咸北堪文雷洋面燕梳公司開設多年專保中外各埠來往輪船貨物無論洋面意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善價甚相宜請　商惠顧請移玉到上環大馬路第三百一十一號門牌三樓本分局代理人岑仲鈞翁面商是荷

光緒廿九年正月初九日　波爾文洋行謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房



李有明牙科

啓者弟在美國學習醫牙拾年考有文憑能以電氣脫牙鑲牙精妙妥當現由美來港寓皇后大道中門牌五十九號二樓

光緒廿八年十月十二日

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

洋商貨倉有限公司火燭保險告白

啓者本公司資本銀壹百萬元專辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上貨物無水火意外之虞及本港屋宇私家貨倉貨物火燭所有章程均照英例辦理本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰新舊主顧不吝欣賞

光緒辛丑年二月十六日

司理人李瑞廷　協理人盧質　謹啓

香港上海銀行

玆將香港附貯銀兩週息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麥士昃臣啓

兩粵廣仁善堂平糶告白

啓者本堂所辦四鄉各郡縣平糶及省城雨米廠平糶現俱已仿照去年刊登報紙之章程復行開辦如蒙　善信捐助銀兩仍請交本堂賬房取回收條為據以杜假冒

光緒廿九年春日　兩粵廣仁善堂再佈

安全公司派息告白

啓者本公司壬寅年股本息銀經已集議照章週息一分算定於三月初一日開派屆期　請諸股東携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿九年二月廿五日　司理人周少岐謹啓

全安保險公司派息告白

啓者本公司壬寅年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請諸携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿九年正月廿六日　總司理人周少岐啓

艷芳影相樓

本樓創設以來歷十餘載屢蒙雅士吹噓咸道其門如市故我艷芳之名久已馳乎中外遂令黠者步趨遞施辣手不知影相之工夥乎學力須則舊歲舊舖被抄現在新年新舖又啓今遷離此車利之街特設於永車館之側其中裝璜影相入室方知配級畫圖登樓乃見多設男女客廳東西分列兼備唐洋衣服欵式俱新且有冠帽戲服女褂衲裙其餘上海裝古裝旗裝及各等衣冠均從新置備本號並無別店分枝價目仍前一律如蒙　惠臨請垂青盼

正月初五日　威靈頓街門牌一百廿五艷芳號主人啓

順隆告白

啓者小號在西營盤荔安里第七至第八號門牌專辦洋庄蜜餞糖薑什菓發行貨真味美與別無異如蒙　貴客賜顧祈請移玉到本號議價是荷謹此佈聞

光緒廿九年三月吉日　順隆告白

遷舖告白

敬者順昌鐘錶係老舖初在水坑口老香茶居對面開張有三十餘年現目遷往上環文武廟石級右鄰第七間門牌二百七十四號　貴客光顧請移玉步

光緒廿八年十二月初一日　順昌謹啓

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局於三月十五畢遷往德輔道公司恒安公司右鄰

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅另餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌弍兒七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜公司妥當或與關泉生面商均妥隨達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹白

咸北輝臣火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝臣燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷現經極善諸尊光顧移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒廿八年十一月廿三日　架刺滑治謹啓

緝烟賞格

啓者本公司承充香港以及各埠烟膏若有二烟飼碼乃係將本求利必道易地內有人欲帶私烟入香港界內有人探實賞本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈兼脫牙婦科月經欠調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側貨賬坊門牌第十壹號安勝公司三樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅五月廿六日　醫生林華氏謹啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆幢布幅遮陽旗各欵旗幟交貨快捷固不悞　諸君光顧請至中環街市側即租庇利街門牌三號四樓是荷

癸卯元月十六日　浩記謹啓

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐爵亭鑲牙館右鄰二樓早晚在卑利街上截門牌五十四號A

一千九百零二年六月廿四號敬

香港中國煤氣公司告白

啓者玆承各總理命現已於西四月二十號定末士佐志卡厘充當本煤汽公司司理之職特此佈聞

一千九百零三年四月廿四號　代理人渣甸洋行啓

珠江往澳輪船

啓者本公司有堅固快捷輪船名珠江自華二月初五日起每日定期八點鐘往澳下午兩點半鐘回港如　貴客附搭貨物價錢相宜招呼妥當特此佈聞

○港泊招商局對開東與街口馬頭　澳泊康公廟前宏安馬頭

餐樓每位收銀二元　大艙每位收五毫　樓上每位收銀一元

光緒廿九年正月廿九日　代理人廣運輪船公司謹啓

桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁淋濁遺精一二服全愈三四服收功其效如神每服銀五毫

上環大馬路開張

擅醫花柳

本號醫治花柳各症日期列左

限三日包醫止濁　限三日包消花蕊　限七日包愈疳疔　限七日好紅眼　限七日除鵝退腫　限三日包愈鶏喉

限廿日包愈毒爛頭爛肉爛腳　限日愈陰腎大瘡　限廿日包脫痔漏　限七日止面出行　限廿日包消痰癧　限廿日痲瘋癲疥　限廿日包愈爛鼻

立單包醫全愈過期不愈原銀加倍送回　有害人絕嗣顯天譴之

舖在上環馬路開張

發賣真參

本店寄曾高麗尹溪石先生乾真參凡有病疾者服之靈愈中外馳名今依昨年價待售

癸卯年正月初七日　香港海傍金鋪行新巨泰謹白

鉅隆

銅鐵玻璃片

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨鑄鉛螺絲釘洋釘洋插門較白鉛片大小洋鋼鋼刨口刀仔鋼銼鑽鑿粗幼鋼鉛白鐵絲開礦鐵路鋼錘鋼鋤鋼鍬大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木所車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街

○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年四月十九日　鉅隆號謹啓

香港華字日報行情

叁月廿捌日禮拜六

德國火船名布老加士
瑞國火船名和生
德國火船名威多利
德國火船名快得
日本火船名司馬昭
日本火船名舞鶴丸
英國火船名瑞生
英國火船名海龍
日本火船名羅希剌丸
法國火船名河內
日本火船名合生
美國火船名神威丸
俄國魚雷船名吉利
俄國魚雷船名雲士厘
俄國魚雷船名也地利

叁月廿玖日禮拜

俄國火船名布老加士
英國火船名加剌
丹國火船名士丹打剌
德國火船名大包拿
法國火船名香港
英國火船名豐遂
英國火船名符理佐
那國火船名協平
英國火船名協生

入口

由安南載來雜貨
由漢口載來米
由蕪湖載來米
由羊城載來雜貨
由暹羅載來米木
由安平厦門汕頭載來雜貨
由星架波厦門汕頭載來雜貨
由淡水厦門汕頭載來雜貨
由小呂宋載來米豬
由口載來米
由武治載來煤
由羊城載來雜貨
由西貢到
由西貢到
由西貢到
由蕪湖鎮江載來雜貨
由巴泵載來火油
由武治載來煤
由安南載來米
由海防海口廣州灣載來雜貨
由庇能星架波載來雜貨
由海防海口載來雜貨
由羊城載來雜貨

禮臣洋行 渣甸公司 華商 永成公司 太古洋行 大阪公司 渣甸公司 得忌利士 孖地洋行 渣甸公司 鴻發公司 元亨洋行 瑞記洋行 元和公司 孖地洋行 華商 開平港局 渣甸公司

德國郵船名膠州准於肆月初叁日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國
美國郵船名美國丸准肆月初玖日上午開行往上海日本檀香山舊金山埠
英國郵船名哥林文杜准肆月初玖日正午開行往星架波庇能哥林保孖時路英京
美國郵船名高麗准肆月拾叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名力拿准於肆月拾柒日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名香港丸准於五月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名亞拿准於五月初陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
日本郵船名日本丸准於五月廿玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門廿竹三水〇火船東江 每逢雙日往
往江門廿竹三水〇火船長江 每逢單日往
往江門廿竹三水〇火船北江 逢單日往 雙日返
往新安新洲〇火船河內 初壹日正午開行
往香山頭毛厘土〇火船快得 初壹日開行
往伊路伊路宿務〇火船開封 初壹日開行
往汕頭厦門〇火船協生 初壹日開行
往上海〇火船大包拿 初壹日開行
往厦門石叻庇能〇火船豐遂 初壹日開行
往孖路英京〇火船刀加倫 初壹日開行
往南安西貢〇火船西貢 初式日正午開行
往汕頭厦門淡水〇火船海龍 初式日下午開行
往海口海防〇火船符理佐 初式日下午開行
往廣州灣海口北海海防〇火船香港 初式日開行
往上海天津〇火船廣平 初式日開行
往海口海防〇火船加大利 初式日開行
往石叻庇能〇火船頹厘地 初叁日開行
往廣州灣赤坎〇火船馬交 初叁日早開行
往上海旅順口占勿甫〇火船蘇路北 初叁日正午開行
往廣州灣硇洲〇火船廣州 初叁日開行
往山打根〇火船茂生 初叁日開行
往梧州〇火船芸南 初叁日開行
往厦門石叻庇能〇火船雙安 初叁日開行
往汕頭厦門〇火船舞鶴丸 初叁日開行
往小呂宋〇火船羅希剌 初肆日開行
往小呂宋〇火船吳淞 初肆日開行
往星架波庇能卡剌吉打〇火船瑞生 初肆日開行
往烟台牛庄〇火船報安 初肆日開行
往星架波庇能倫敦〇火船蘇葛打 初五日開行
往小呂宋〇火船隆生 初五日開行
往上海大沽〇火船孟米 初陸日早開行
往小呂宋〇火船沙非路 初陸日開行
往星架波哥林保砵息倫敦晏滑〇火船常陸丸 初陸日開行
往星架波郎干哥林保砵昔德國〇火船馬 初陸日開行
往汕頭厦門淡水〇火船大義丸 初柒日開行
往雪梨現剌畔〇火船與土厘 初玖日正午開行
往上海武治神戶橫濱〇火船旅順 初玖日開行
往日本域多利打冧馬〇火船鞋也地士 初玖日開行
往星架波夏威域北〇火船沙馬 初拾日開行
往神戶〇火船漢堡 拾壹日開行
往小呂宋〇火船松江 拾壹日開行
往上海日本溫哥華〇火船他打 拾壹日開行
往神戶橫濱域多厘砵崙〇火船柏架山 拾壹日開行
往三孖冷雪厘至〇火船名濱山 拾式日開行
往新金山各埠〇火船名濱山 拾式日開行
往日本域多利打甘麻〇火船梳勿 廿五日開行
往日本域多利打金麻〇火船域多利 廿柒日開行

元亨洋行 瑞記洋行 元和公司 孖地洋行 華商 開平港局 渣甸公司 廣運公司 廣運公司 孖地洋行 永成公司 太古洋行 渣甸公司 元和公司 華商 太古洋行 荔興公司 得忌利士 孖地洋行 孖地洋行 開平港局 源昌利 華商 開平港局 威北公司 巨福洋行 招商局 渣甸公司 合記號 義信公司 大阪公司 東洋汽船 太古洋行 渣甸公司 廣茂泰 鐵行公司 渣甸洋行 鐵行公司 宜公司 日本郵船 山打洋行 大阪公司 刼行 日本郵船 天祥洋行 威北公司 太古洋行 太古洋行 昌興公司 順昌洋行 太古洋行 太古洋行 天祥洋行 天祥洋行 天祥洋行 本港 本港 本港

太古行沽六號孟米紗五十包 一百十三員
又沽十六號孟米紗五十包 一百零九員
新沙宣沽十六號孟米紗五十包 一百十四員
又十六號孟米紗五十包 一百廿員零五
參核行沽十號孟米紗五十包 一百零五員
又沽十號孟米紗五十包 一百零二員
泰和行沽金虎白布三百疋 八員七毫
元發行沽花白米七百廿二包 四員八毫
又沽白朴米二百五十包 三員七五
赤朴米二百二包 四員二八
朴米六十七包 三員八毫
廣全昌沽大朱猪十包 四兩二錢
又沽蘇旦二十罐 十五兩五
信亨號沽柴魚五十包 十四員六
又沽洋意米卅箱 十五員二
又沽元貝五箱 三十員零五
廣萬和沽大排九廿包 廿員二
又沽熔中翅四箱 七十五員
又沽魚頭骨二箱 八十八員
廣南隆沽紅荳三十包 六員二毫
又沽排九二十包 二十八員
又沽桂魚十五包 九員
長裕號沽生肉六十包 五兩二錢
又沽生絲五十包 五員二毫
又沽粉絲廿包 十四員二
又沽湖蓮廿包 十一員
又沽白合二箱 十九員五
又沽烏棗五包 六兩二錢
又角干貝三箱 四十九員
又元干貝十二箱 五十四員
又福香信三箱 六十四員
又粉絲六十包 十五員四
又沽粉絲廿包 十三員二
又沽柴魚廿札 九員六毫
又沽牛根十件 二十四員
又沽中杏廿包 二十四員
又白芝麻廿包 十員八

本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客

〇省城米市平淡
〇新公烟價壹千零式拾員
〇新姑烟價壹千員
〇舊年新白皮壹千零捌拾員
〇現年新白皮壹千零式拾員
〇舊公烟價 無存
〇舊姑烟價 無存
〇壹年 壹千壹百式拾員
〇式年叁年 白壹千壹百式拾員

光緒式拾玖年叁月廿捌日上午金銀各價行情

英京電匯壹零捌
銀行買入英單滙水壹零捌壹捌柒五
法京即單式壹
勞士即單壹百式拾五員
仰光電單壹百式拾五員
小呂宋每千加水五員
呂宋壹捌金每員玖員五
橫濱即單捌拾壹員五
舊金山即單肆拾員零柒五
紐約即單肆拾壹員陸式五
拾足頁金每兩陸拾式員玖
雜字號頁金每兩陸拾式員壹
捌玖大金每員肆拾捌員陸
生銀每百兩加水拾兩零五
光洪每千加水叁拾壹員
省報 譜庫每百兩加水玖兩肆
滙單每千員加水式員柒
省毫子每百低水雙式員捌捌 單式員玖陸

英京即期滙水壹零捌零陸式五
英國銀價式肆壹式
法京月期單式壹肆
勞士即單壹百式拾五員式五
星架坡單式拾員
呂宋式壹五金每員拾壹員陸式
上海電單柒壹柒五
舊金山電單肆拾員零陸式五
紐約即單肆拾員零柒五
女金 雪金每員拾壹員捌肆
玖玖五頁金每兩陸拾式員肆
玖捌條金每兩陸拾式員肆
紋銀每百兩加水玖兩叁
舊銀每千低水叁員捌五
庫〇銀每百兩加水玖兩壹
銀紙每千員加水叁員捌五
水銀每担壹百玖拾員

巴倫治沽廿號孟米紗五十包 一百廿三員
又沽廿號孟米紗五十包 一百卅員
衣布林沽廿號孟米紗五十包 一百卅二員

船頭電音

〇宜公司火船名沙非路廿玖早由小呂宋開行約初式日到港
〇舊沙宣行火船名鴨家廿柒日下午由星架波開行來港
〇昌興公司火船名印度皇后廿捌晚由上海開行往長崎
〇天祥洋行火船名地厘文廿陸日巳由安抵域多利埠
〇太古洋行火船名加路路廿柒日由星架波開行約初叁日下午到港
〇昌興公司火船名他打廿柒晚由橫濱開往神戶來港
〇勿者士行火船名西天廿陸早由哥林保開行約初捌日到港
〇巨福洋行火船名廣洲廿玖日由廣州灣開行約初壹日到港
〇太古洋行火船名亞芝路廿式日由域多利開往神戶來港
〇岐連洋行火船名岐連押力廿五早由星架波約初壹日到港
〇禪公司火船名麗生廿式日由卡剌吉打開行經石叻約初玖日到港
〇火船名丹車斯亞廿叁日下午由星架波開行約初壹到港
〇勿者士行火船名得吉敗期廿式日由毡奴亞開
〇勿者士行火船名膠州廿式日由神戶開行經長崎上海約初式日到港
〇昌興公司火船名日本皇后拾捌日由溫哥華開行經日本來港
〇刼行公司火船名吉大利拾柒日由砵多雲開行約廿捌日到港
〇順昌洋行火船名烟打布剌拾肆日由砵倫開行經日本約肆月拾五日到港
〇天祥洋行火船名梳初玖日由域多利開行經各埠來
〇花旗輪船火船名高麗初柒日由舊金山開行經檀香山日本小呂宋來港
〇太古洋行火船名柏宰初肆日由域多厘開往日本小呂宋來港

啓者本行有堅固快捷輪船名
〇鞋也地士 前往日本域多利打令麻等 准四月初九日開行
〇希地士 前往日本域多利打甘麻等 准四月初九日開行
〇梳勿 前往日本域多利打甘麻等 准四月廿五日開行
〇域多利 往日本域多利舍路打金麻 准四月廿七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
天祥洋行謹啓

西醫 關心 爲
醫 現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科 早晚寓在坭街上截車利街五十四號 旦一星

牙科請教
牙患之關係於人不僅損觀瞻碍咀嚼已更有大害於養生之道何也蓋嚼物無力即致胃不消化也僕有見於此因欲小試平日理牙之手段及歷愈多人之效驗與凡有牙患如下文所開者肘論而明試之 一牙已脫落者 二牙已穿壞透到腦筋者 三牙雖穿壞而未透到腦筋者 四積垢成塊壓低牙肉以致牙脚漸鬆者 其餘牙症種種患者請移玉到皇后大道五十號門牌德祥樓上賜教
光緒廿八年十月三十日 牙科徐勤告白

廿柒號 禮拜壹
〇香港丸 准五月初四日開行
〇日本丸 准五月廿九日開行
花旗輪船公司 代理 東洋汽船公司 司理人 地路顛謹啓
准四月初三日禮拜三開行 大阪商船會社

香港華字日報附張

光緒弍十九年歲次癸卯肆月初壹日

大英壹仟九百零叁年四月廿柒號禮拜壹

啟者茲有堅固快捷輪船一隻
○南雲 前往梧州埠 准四月初三日開行
貴客欲附貨搭船者請到本號面議此佈
寓廣源東街興隆號內合福號啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○常陸丸 前往星加坡庇能哥林步砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准四月初六日開行
○旅順丸 前往上海武治神戶橫濱域多利等 准四月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面請
日本郵船公司謹啟

啓者本行有堅固快捷輪船名
○刁加倫 前往星架波埠 准四月初一日開行
○吳淞 前往小呂宋 初一落貨 准四月初三開行
○濟南 前往新金山埠 准四月初四日開行
○松江 前往小呂宋 准四月初十日開行
○山東 往三孖冷四厘歪 船載火柴 准四月二十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行船務齋流分局面議
太古洋行謹啓

啟者茲本公司有快捷堅固火輪船名
○協生 直往上海埠 准四月初一日開行
○茂生 前往山打根埠 准四月初三日開行
○瑞生 往星架波庇能卡剌吉打 准四月初四日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准四月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啟

前往域多厘砵倫

啓者茲本行有火船烟打布剌准於四月十八日開行直往神戶橫濱域多利砵倫[illegible]古舊金山各埠 貴客附[illegible]搭船者請於五至德輔道本公司面議是荷
癸卯三月廿八日
順昌輪船公司謹啓

火輪船前往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名鏡湖準於三月廿八日正午啟行前往墨西哥國之民成李祐正埠 Manzanillo Mex. 並轉駛通墨國內地各埠沿途經蕪治神戶橫濱等處該船回港時順經舊金山大埠船上伙食菜水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客搭船附貨者請祈留心賜顧是荷
本公司寫字樓在皇后大道中門牌三號三樓
永樂街門牌第九十五號
癸卯年三月初九 中華輪船有限公司啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接職搭客駁往歐洲各國大呂宋閭拿打等埠
又接職搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○高麗 准四月十七日開行
○加力 准四月廿六日開行
○毯拏 准五月十一日開行
○多力 准五月廿一日開行
○西怡利亞 又五月初八開行
○急的 准又五月十七開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸 准四月初九日開行
○香港丸 准五月初四日開行
○日本丸 准五月廿九日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食菜水床鋪一槪妥當茲將附搭大餐往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓
往砵崙 往舊金山每位 男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓
往些路

本公司兼接職搭客駁往歐洲各國及大呂宋閭拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不取小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人 地路頓謹啟

退股告白

啟者香港裕豐合記米店原日劉麗元堂有股今因志圖別業將此股項與股內人承受滿盤數目計算清楚其老本以及溢利即日收回所有裕豐合記欠項以及楬項等槪歸承股人支理自頂之後生意盈虧與劉麗元堂無涉特此聲明
光緒廿九年三月廿七日 劉麗元堂啟

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場黃坭涌即舊東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬爲大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極馴善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口寬昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣
德律風一百六十六號 本馬房謹啓
癸卯年元月初六日

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○大毯拿 前往汕頭埠 准廿七落貨初一日開行
貴客欲搭船附貨請到本公司面議是荷
上環元和公司啟

啟者本號有堅固快捷成洋行火輪船名
○加大利臣 前往海口海防埠 准四月初二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環代理人源昌謹啓

茲者本行有堅固快捷火船名
○廣州 前往廣州灣赤磡硇州 准四月初三日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
中環巨福洋行謹啓

啟者本公司有快捷堅固火船壹隻名
○羅希剌 前往小呂宋埠 准四月初三日正午開行
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議此佈
東洋汽船公司謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○他打 前往上海日本溫哥華 准四月初十日開行
○日本皇后 往上海日本溫哥華埠 准四月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啟

啟者本行茲有快捷堅固火船名
○河內 前往會安新洲埠 准本月初一正午開行
○符厘佐 前往海口海防埠 准四月初二日下午開行
○香港 前往廣州灣海口北海海防 准四月初二日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啟者茲本公司有固堅快捷火輪船名
○海龍 前往汕頭廈門淡水埠 准四月初二正午開行
實號如有欲附貨搭客者請到本公司面議
德忌利士公司啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪名
○雙安 前往廈門星架波庇能仰江 准四月初三日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
義信公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○快得 直頭往毛厘士埠 准廿五日落貨四月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請到永樂街卅號二樓本公司面議
上環永成公司啟

啟者茲有快捷堅固一隻火船名
○廣平 前往上海天津 准四月初一開行
貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓何履祀面議
開平港局謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火船名
○報安到 前往烟台牛庄埠 准四月初三日落貨初四日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈
廣茂泰謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往
○長江 往江門甘竹三水 每逢雙日往 雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啓

重慶園華記

演周豐年班
初一日演
○馳名正本 李太白和洋書 楊貴妃醉酒
○新串出頭 機器南醫大肚婆 香玉還魂 西施柄首本
大減價 椅位收壹毫 板位收三十

高陞園榮記

演祝堯年班
初一晨早八點鐘演 香山大賀壽 椅位三分六 板位二十
○正本 平貴別窰 周瑜利首本
○成套連上 平貴回窰
○續演出頭 棄妻存義 仙花旺首本
大減價 椅位收銀壹毫 板位收錢三十

大阪商船會社

常限往來

往汕頭廈門淡水
○大義丸 准四月初七日禮拜日開行
○大仁丸

往汕頭廈門福州
○安平丸

往汕頭廈門 安平打狗
○舞鶴丸 准四月初三日禮拜三開行

啓者本公司所設新輪船出心栽培爲中國南方及台灣各口岸商務而設價既最廉武機器船內陳設等客位佳而最潔淨極爲華麗船內聘請醫生醫院之名醫所有各船俱駁運 大日本帝國郵便郵件駛船官線期迅速可保無意外之虞又在安平局路等件爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭泊上落貨客潤濟便利船內設客人等俱能以國語相接答斷無誤錯之事附搭諸君貨務兩無失誤之處 貴客賜顧請到本公司寫字樓德輔道中第二號本寫字樓面議爲盼幸勿見遺
辛丑年十一月初七日
大阪商船會社香港代理人謹啓

火船往星架波等

啟者本公司有堅固火船名沙亞准四月初九日開行往星架波夏威咸北等埠 貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈
癸卯年叁月廿七日
咸北公司謹啟

火船往上海旅順

啟者茲本行有快捷火船名路北准四月初三日開行前往上海順旅口占勿有 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
癸卯年三月廿四日
咸北輪船公司謹啓